



Erasmus+

anpcdefp



*Once upon an Erasmus Tale*  
*(Traditional Arts and Languages*  
*across Europe)*





**Mini dicționar  
pentru elevi**

**Limba român**

**Limba englez**

**Limba francez**

**Limba spaniol**

**Limba polonez**

**Limba finlandez**

**Limba suedez**

**Limba olandez**



**Minidictionaire  
for students**

- Romanian language**
- English language**
- French language**
- Spanish language**
  
- Polish language**
  
- Finland language**
- Swedish language**
- Holland language**



# Formule de salut



Bună!

Bună dimineța!

Bună ziua!

Bună seara!

Noapte bună!

Bine ați venit!

# Greetings



Hello!

Good morning!

Good afternoon!

Good evening!

Good night!

Welcome!



## **Formule de despărțire**

La revedere!

Pe curând!

Cu bine!

## **When you leave**

Good bye!

See you soon!

So long!



## **Formule de mulțumire**

Mulțumesc!

Mulțumesc mult!

Îmi pare rău!

## **Wais of saying:thanks'**

Thank you!

Thank you so much!

Sorry!



# Întrebări



Ce?

Cine?

Cum?

Unde?

De ce?

Când?

Care?

# Questions



Wath?

Who?

How?

Where?

Why?

When?

Which?

A scroll with a duck icon. The scroll is unrolled and has a small circular icon of a duck in the top right corner. The text is written in a serif font on the scroll.

## **Afirmare**

Da

De accord

Exact

Bine

Foarte bine

Știu

## **Negare**

Nu

Nimic

Nimeni

# **Affirmations**

Yes

I agreed

Exactly

Very good

I know

Well done

# **Negations**

No

Nothing

Nobody

No one



A scroll with a duck illustration. The scroll is unrolled, showing a list of colors in Romanian. In the top right corner, there is a circular inset showing a white duck with an orange beak. The scroll is mounted on a wooden frame with decorative corner pieces.

## Culori

Alb

Albastru

Galben

Maro

Negru

Portocaliu

Roșu

Verde

A scroll with a light beige, textured surface, mounted on a dark brown wooden frame. The scroll is partially unrolled, with the top and bottom edges curled. In the top right corner, there is a small circular illustration of a white duck with an orange beak. The text is centered on the scroll.

# Colours

White

Blue

Yellow

Brown

Black

Orange

Red

Green

# Numeralesle

unu

doi

trei

patru

cinci

șase

șapte

opt

nouă

zece



# Numbers

one

two

three

four

five

six

seven

eighth

nine

ten





# Lunile anului



ianuarie

iulie

februarie

august

martie

septembrie

aprilie

octombrie

mai

noiembrie

iunie

decembrie

# The Months of the Year

January

July



February

August

March

September

April

October

May

November

June

December

A scroll with a light beige, textured surface, framed by a dark brown border. The scroll is unrolled, showing a list of seasons in Romanian and English. In the top right corner, there is a circular illustration of a white duck with an orange beak. The scroll is held in place by two wooden rollers on the left and right sides.

# **Anotimpurile**

primăvara

vara

toamna

iarna

# **The Seasons**

spring

summer

autumn

winter

# Zilele săptămânii



luni

marți

miercuri

joi

vineri

sâmbătă

duminică

A scroll with a light beige, textured surface and a dark brown border. The scroll is unrolled, showing the days of the week. In the top right corner, there is a circular illustration of a white duck with an orange beak. The scroll is held in place by two wooden rollers on the left and right sides.

## **Days of the week**

Monday

Tuesday

Wednesday

Thursday

Friday

Saturday

Sunday

# Cuvinte uzuale



școală

profesor

elev

carte

caiet

creion

stilou

sală de clasă



fată

băiat

mamă

tată

casă

mic

mare

frumos

urât

bun

rău

## Usual words



school

teacher

schoolboy

book

notebook

pencil

fountain pen

classroom



girl

boy

mother

father

house

small

big

beautiful

ugly

good

bad







## **Fórmulas de saludo**

¡Salud!

¡Buenos días!

¡Buenas tardes!


¡Buenas noches!

¡Bienvenidos!

## **Fórmulas de despedida**

¡Hasta la vista!

¡Hasta pronto!

A scroll with a duck icon. The scroll is unrolled and has a small circular icon in the top right corner showing a white duck with an orange beak. The scroll is mounted on a wooden frame with four corner fasteners.

## **Fórmulas de agradecimiento**

¡Gracias!  
¡Muchas gracias!  
¡Triste!

A scroll with a duck in a circular frame. The scroll is unrolled and has a small circular frame in the top right corner containing a white duck with an orange beak. The scroll is mounted on a wooden frame with four corner pieces.

# Preguntas

¿Qué?

¿Quién?

¿Cómo?

¿Adónde?

¿Por qué?

¿Cuándo?

¿Qué?

# **Afirmación**



Si

¡De acuerdo!

¡Exacto!

Bien

Muy bien

Sé

# **Negación**

No

Nada

Nadie

A scroll with a light beige, textured surface, partially unrolled. The scroll is held by two wooden rollers at the top and bottom. In the top right corner, there is a circular inset showing a white duck with an orange beak. The text is centered on the scroll.

# Colores

Blanco

Azul

Amarillo

Marrón

Negro

Anaranjado

Rojo

Verde

# El numeral



uno

dos

tres

cuatro

cinco

seis

siete

ocho

nueve

diez



## Los meses del año



enero

julio

febrero

agosto

marzo

septiembre

abril

octubre

mayo

noviembre

junio

diciembre

## Las estaciones

la primavera

el verano

el otoño

el invierno

A small circular illustration of a white duck with an orange beak, positioned in the upper right corner of the scroll.

# Los días de la semana

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado

Domingo

# Palabras communes



Escuela

profesor

alumno, discipulo

libro

cuaderno

lapis

estilográfica

aula

muchacha, chica

chico, muchacho

madre

padre

casa

pequeño

gran

hermoso

feo

bueno

malo





A scroll with a duck icon. The scroll is unrolled, showing a list of French greetings. In the top right corner, there is a circular icon of a white duck with an orange beak. The scroll is mounted on a wooden frame with two visible rollers on the left side.

## **Formules de salutations**

Salut!

Bonjour!

Bonjour!

Bonsoir!

Bonne nuit!

Bienvenue!

A scroll with a duck icon. The scroll is unrolled and has a small circular icon of a duck in the top right corner. The text is written in French and is centered on the scroll.

## **Formules de separation**

Au revoir!

À bientôt!

## **Message d'appréciation**

Merci!

Merci beaucoup!

Désolé!

A scroll with a duck icon. The scroll is unrolled, showing a list of French question words. In the top right corner, there is a circular icon of a white duck with an orange beak. The scroll is mounted on a wooden frame with four corner fasteners.

## Des questions

Quoi?

Qui?

Comment?

Où?

Pourquoi?

Quand?

Lequel?





## **Affirmation**

Oui

D'accord

Tout à fait

Bien sûr

Très Bien

Je sais

## **Dé negation**

Non

Rien

Personne

# Couleurs

blanc

bleu

jaune

marron

noir

orange

rouge

vert



# Numéraux



un

deux

trios

quatre

cing

six

sept

huit

neuf

dix

## Mois de l'année

Janvier

Juillet

Février

Août

Mars

Septembre

Avril

Octobre

Mai

Novembre

Juin

Décembre

## Les saisons

Printemps

Été

Automne

Hiver



A scroll with a duck illustration. The scroll is unrolled, showing the text. In the top right corner, there is a circular inset showing a white duck with an orange beak. The scroll is mounted on a wooden frame.

## **Jours de la semaine**

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

Dimanche

# Paroles



École

Enseignant

élève

livre

cahier

crayon

stylo plume

salle de classe

fille



garçon

mere (maman)

père (papa)

maison

petit

grand

beau (belle)

laid

bon

mauvais





# **Greetings**

Cześć!

Dzień dobry!

-

Dobry wieczór!

Dobranoc!

Witaj!

## **When you leave**

Żegnaj!

Do zobaczenia wkrótce!

-



## **Ways of saying thank'**

Dziękuję!

Dziękuję bardzo!



## **Questions**

Co?

Kto?

Jak?

Gdzie?

Czemu?

Kiedy?

Który? / Która? /Które?

## **Affirmations**

Tak

Zgadzam się

Dokładnie

Oczywiście

Bardzo dobrze

Wiem

Dobra robota

## **Negations**

Nie

Nic

Nikt



# Colours

Biały

Niebieski

Żółty

Brązowy

Czarny

Pomarańczowy

Czerwony

Zielony



# Numbers



Jeden

Dwa

Trzy

Cztery

Pięć

Sześć

Ziedem

Osiem

Dziewięć

Dziesięć

## **The Months of the Year**

Styczeń      Lipiec



Luty      Sierpień

Marzec      Wrzesień

Kwiecień      Październik

Maj      Listopad

Czerwiec      Grudzień

## **The Seasons**

Wiosna

Lato

Jesień

Zima

# Days of the week



Poniedziałek

Wtorek

Środa

Czwartek

Piątek

Sobota

Niedziela

## Usual words

Szkoła

Nauczyciel

Uczeń

Książka

Zeszyt

Ołówek

Pióro

Klasa





Dziewczyna

Chłopiec

Mama

Tata

Dom

Mały

Duży

Piękny / Piękna

Brzydki / Brzydka

Dobry / dobra

Zły / Zła





# **Greetings**

Hej!

God morgon

God eftermiddag

God kväll

God natt

Välkommen

## **When you leave**

Adjö / Hejdå

Vi ses snart

Länge sedan sist



# Ways of saying thank'

Tack

Tack såmycket

## Questions

Vad?

Vem?

Hur?

Var?

Varför?

När?

Vilken?



# **Affirmations**

ja

Jag instämmer

exakt

Naturligtvis

Mycket bra

Jag vet

Bra jobbat

# **Negations**

Nej

Ingenting

Ingen



# Colours

vit

blå

gul

brun

svart

orange

röd

grön



# Numbers

ett

två

tre

fyra

fem

sex

sju

åtta

nio

tio



## **The Months of the Year**

Januari

Juli



Februari

Augusti

Mars

September

April

Oktober

Maj

November

Juni

December

## **The Seasons**

Vår

Sommar

Höst

Vinter



A scroll with a duck illustration. The scroll is unrolled, showing a list of days of the week in Swedish. In the top right corner, there is a circular inset showing a white duck with an orange beak. The scroll is mounted on a wooden frame with decorative corner pieces.

## Days of the week

Måndag

Tisdag

Onsdag

Torsdag

Fredag

Lördag

Söndag

## Usual words

Skola

Lärare

elev

Bok

Skrivbok

Penna

Bläckpenna

Klassrum



A scroll with a light beige, textured surface and a dark brown border. The scroll is partially unrolled, with the top and bottom edges showing the binding. In the top right corner, there is a circular inset containing a small illustration of a white duck with an orange beak. The text is centered on the scroll in a black, serif font.

Flicka

Pojke

Mamma

Pappa

Hus

Liten

Stor

Vacker

Ful

Bra

Dålig



# **Greetings**



Hallo

Goedemorgen

Goedemiddag

Goedenavond

Goedenacht

Welkom

## **When you leave**

Tot ziens

Ik zie je gauw.

Tot dan.

## Ways of saying: thanck'

Dank je wel  
Dank je zeer.



## Questions

Wat?  
Wie?  
Hoe?  
Waar?  
Waarom?  
Wanneer?  
Wie?

# Affirmations



Ja

Daar ben ik het meeeens

Exact/Juist

Natuurlijk

Zeergoed

Ikweet het

Goedgedaan

A scroll with a duck in a circular frame. The scroll is unrolled and has a small circular frame in the top right corner containing a duck. The scroll is mounted on a wooden frame.

# Negations

Nee

Niets

Niemand

Nieteen



# Colours

Wit

Blauw

Geel

Bruin

Zwart

Oranje

Rood

Groen



# Numbers

Een

Twée

Drie

Vier

Vijf

Zes

Zeven

Acht

Negen

Tien



## **The Months of the Year**

Januari

Juli



Februari

Augustus

Maart

September

April

Oktober

Mei

November

Juni

December

## **The Seasons**

Lente

Zomer

Herfst

Winter

A scroll with a light beige, textured surface, mounted on a dark brown wooden frame. The scroll is partially unrolled, with the top and bottom edges showing the rolled-up part. In the top right corner, there is a circular inset containing a small illustration of a white duck with an orange beak. The text is centered on the scroll.

## **Days of the week**

Maandag

Dinsdag

Woensdag

Donderdag

Vrijdag

Zaterdag

Zondag

## Usual words

School

Juffrouw/meester

Schoolkind

Boek

Schrift

Pen

Vulpen

Klaslokaal





Meisje

Jongen

Moeder/mama

Vader/papa

Huis

Klein

Groot

Mooi

Lelijk

Goed

Slecht



## **Greetings**

Hei!

Hyvää huomenta!

Hyvää päivää!

Hyvää iltaa!

Hyvää yötä!

Tervetuloa!

## **When you leave**

Hei hei!

Nähdään pian!

Tapaamisiin!



## **Ways of saying: thanck'**

Kiitos!

Kiitos paljon!

## **Questions**

Mitä?

Kuka?

Miten?

Missä?

Miksi?

Milloin?

Kumpi?



# Affirmations

Kyllä

Olen samaa mieltä

Tarkalleen

Tietenkin

Todella hyvä

Tiedän

Hyvää työtä



# Negations

Ei

Ei mitään

Ei kukaan

Ei kukaan



# Colours

Valkoinen

Sininen

Keltainen

Ruskea

Musta

Oranssi

Punainen

Vihreä



# Numbers

yksi

kaksi

kolme

neljä

viisi

kuusi

seitsemän

kahdeksan

yhdeksän

kymmenen



## The Months of the Year



tammikuu

heinäkuu

helmikuu

elokuu

maaliskuu

syyskuu

huhtikuu

lokakuu

toukokuu

marraskuu

kesäkuu

joulukuu

## The Seasons

kevät

kesä

syksy

talvi

# Days of the week



maanantai

tiistai

keskiviikko

torstai

perjantai

lauantai

sunnuntai

## Usual words

koulu

opettaja

koulupoika

kirja

vihko

yijykynä

täytekynä

luokkahuone





A scroll with a light beige, textured background, framed by a dark brown border. The scroll is partially unrolled at the top and bottom. In the top right corner, there is a circular illustration of a white duck with an orange beak. The Finnish words are written in a black, serif font, centered on the scroll.

tyttö  
poika

äiti

isä

talo

pieni

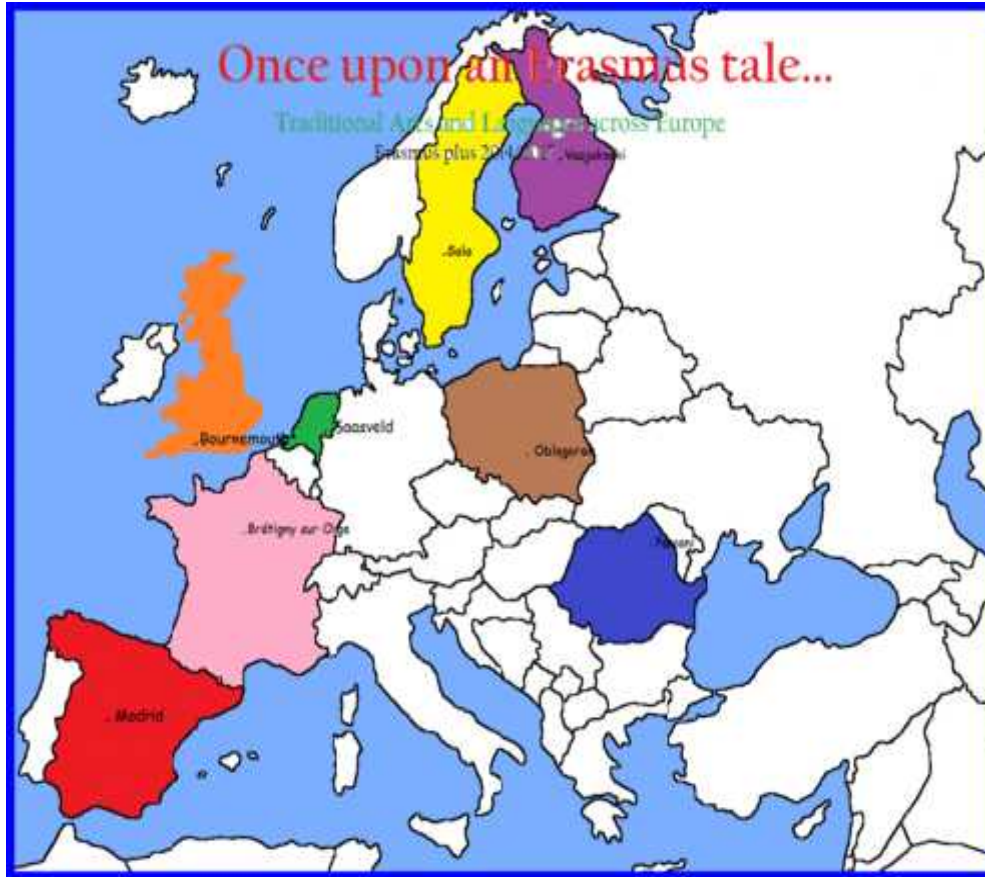
iso

kaunis

ruma

hyvä

paha



<b>MAREA BRITANIE</b>	<b>FRANTA</b>	<b>SUEDIA</b>	<b>FINLANDA</b>	<b>OLANDA</b>	<b>POLONIA</b>	<b>SPANIA</b>	<b>ROMANIA</b>
<b>UK</b>	<b>France</b>	<b>Sweden</b>	<b>Finland</b>	<b>Netherlands</b>	<b>Poland</b>	<b>Spain</b>	<b>Romania</b>
<b>Greetings</b>							
Hello!	Salut	Hej!	Hei!	Hallo	Cześć!	¡Salud!	Salut!
Good morning!	Bonjour	God morgon	Hyvää huomenta!	Goedemorgen	Dzień dobry!	¡Buenos días!	Bună dimineața!
Good afternoon!	Bonjour	God eftermiddag	Hyvää päivää!	Goedemiddag	-	¡Buenos días!	Bună ziua!
Good evening!	Bonsoir	God kväll	Hyvää iltaa!	Goedenavond	Dobry wieczór!	¡Buenas tardes!	Bună seara!
Good night!	Bonne nuit	God natt	Hyvää yötä!	Goedenacht	Dobranoc!	¡Buenas noches!	Noapte bună!
Welcome!	Bienvenue	Välkommen	Tervetuloa!	Welkom	Witaj!	¡Bienvenidos!	Bine ați venit !
<b>When you leave</b>							
Good bye!	Au revoir	Adjö / Hejdå	Hei hei!	Tot ziens	Żegnaj!	¡Hasta la vista!	La revedere!
See you soon!	A bientôt	Vi ses snart	Nähdään pian!	Ik zie je gauw.	Do zobaczenia wkrótce!	¡Hasta pronto!	Ne vedem în curând !
So long!	-	Länge sedan sist	Tapaamisiin!	Tot dan.	-	-	Pe curând!

### Ways of saying: thanks'

Thank you!	Merci	Tack	Kiitos!	Dank je wel	Dziękuję!	¡Gracias!	Mulțumesc!
Thank you so much !	Merci beaucoup	Tack såmycket	Kiitos paljon!	Dank je zeer.	Dziękuję bardzo!	¡Muchas gracias!	Mulțumesc foarte mult!

### Questions

What?	Quoi ?	Vad?	Mitä?	Wat?	Co?	¿Qué?	Ce?
Who?	Qui ?	Vem?	Kuka?	Wie?	Kto?	¿Quién?	Cine ?
How?	Comment?	Hur?	Miten?	Hoe?	Jak?	¿Cómo?	Cum?
Where?	Où ?	Var?	Missä?	Waar?	Gdzie?	¿Adónde?	Unde?
Why?	Pourquoi ?	Varför?	Miksi?	Waarom?	Czemu?	¿Por qué?	De ce?
When?	Quand ?	När?	Milloin?	Wanneer?	Kiedy?	¿Cuándo?	Când?
Which?	Lequel ?	Vilken?	Kumpi?	Wie?	Który? / Która? /Które?	¿Qué?	Care?/ Cine?

### Affirmations

Yes	Oui	ja	Kyllä	Ja	Tak	Si	Da
I agreed	d'accord	Jag instämmer	Olen samaa mieltä	Daar ben ik het mee eens	Zgadzam się	¡De acuerdo!	Sunt de acord !
Exactly	tout à fait	exakt	Tarkalleen	Exact/Juist	Dokładnie	¡Exacto!	Exact!
Of course	bien sûr	Naturligtvis	Tietenkin	Natuurlijk	Oczywiście	¡Exacto!	Bineînțeles!

Very good	bien	Mycket bra	Todella hyvä	Zeergoed	Bardzo dobrze	Bien	Foarte bine!
I know	je sais	Jag vet	Tiedän	Ikweet het	Wiem	Sé	Știu !
Well done	très bien	Bra jobbat	Hyvää työtä	Goedgedaan	Dobra robota	Muy bien	Foarte bine!

### Negations

No	non	nej	Ei	Nee	Nie	No	Nu
Nothing	rien	ingenting	Ei mitään	Niets	Nic	Nada	Nimic
Nobody	personne	ingen	Ei kukaan	Niemand	Nikt	Nadie	Nimeni
No one	personne (aucun)	ingen	Ei kukaan	Nieteen	Nikt	Ninguno	Nici unul

### Colours

White	blanc	vit	Valkoinen	Wit	Biały	Blanco	alb
Blue	bleu	blå	Sininen	Blauw	Niebieski	Azul	albastru
Yellow	jaune	gul	Keltainen	Geel	Żółty	Amarillo	galben
Brown	marron	brun	Ruskea	Bruin	Brązowy	Marrón	maro
Black	noir	svart	Musta	Zwart	Czarny	Negro	negru
Orange	orange	orange	Oranssi	Oranje	Pomarańczowy	Anaranjado	portocaliu
Red	rouge	röd	Punainen	Rood	Czerwony	Rojo	roșu
Green	vert	röd	Vihreä	Groen	Zielony	Verde	verde

## Numbers

one	un	ett	Yksi	Een	Jeden	uno	unu
two	deux	två	Kaksi	Twée	Dwa	dos	doi
three	trois	tre	Kolme	Drie	Trzy	tres	trei
four	quatre	fyra	neljä	Vier	Cztery	cuatro	patru
five	cinq	fem	viisi	Vijf	Pięć	cinco	cinci
six	six	sex	kuusi	Zes	Sześć	seis	şase
seven	sept	sjū	seitsemän	Zeven	Ziedem	siete	şapte
eight	huit	åtta	kahdeksan	Acht	Osiem	ocho	opt
nine	neuf	nio	yhdeksän	Negen	Dziewięć	nueve	nouă
ten	dix	tio	kymmenen	Tien	Dziesięć	diez	zece

## The Months of the Year

January	janvier	Januari	tammikuu	Januari	Styczeń	enero	ianuarie
February	février	Februari	helmikuu	Februari	Luty	febrero	februarie
March	mars	Mars	maaliskuu	Maart	Marzec	marzo	martie
April	avril	April	huhtikuu	April	Kwiecień	abril	aprilie
May	mai	Maj	toukokuu	Mei	Maj	mayo	mai
June	juin	Juni	kesäkuu	Juni	Czerwiec	junio	iunie
July	juillet	Juli	heinäkuu	Juli	Lipiec	julio	iulie
August	août	Augusti	elokuu	Augustus	Sierpień	agosto	august

September	septembre	September	syyskuu	September	Wrzesień	septiembre	septembrie
October	octobre	Oktober	lokakuu	Oktober	Październik	octubre	octombrie
November	novembre	November	marraskuu	November	Listopad	noviembre	noiembrie
December	décembre	December	joulukuu	December	Grudzień	deciembre	decembrie

### The Seasons

Spring	printemps	Vår	kevät	Lente	Wiosna	la primavera	primăvară
Summer	été	Sommar	kesä	Zomer	Lato	el verano	vară
Autumn	automne	Höst	syksy	Herfst	Jesień	el otoño	toamnă
Winter	hiver	Vinter	talvi	Winter	Zima	el invierno	iarnă

### Days of the week

Monday	lundi	Måndag	maanantai	Maandag	Poniedziałek	Lunes	luni
Tuesday	mardi	Tisdag	tiistai	Dinsdag	Wtorek	Martes	marți
Wednesday	mercredi	Onsdag	keskiviikko	Woensdag	Środa	Miércoles	miercuri
Thursday	jeudi	Torsdag	torstai	Donderdag	Czwartek	Jueves	joi
Friday	vendredi	Fredag	perjantai	Vrijdag	Piątek	Viernes	vineri
Saturday	samedi	Lördag	lauantai	Zaterdag	Sobota	Sábado	sâmbătă
Sunday	dimanche	Söndag	sunnuntai	Zondag	Niedziela	Domingo	duminică

### Usual words

school	école	Skola	koulu	School	Szkoła	escuela	școală
teacher	enseignant	Lärare	opettaja	Juffrouw/meester	Nauczyciel	profesor	profesor
schoolboy	élève	elev	koulupoika	Schoolkind	Uczeń	alumno, discipulo	elev
book	livre	Bok	kirja	boek	Książka	libro	carte
notebook	cahier	Skrivbok	vihko	Schrift	Zeszyt	cuaderno	caiet

pencil	crayon	Penna	lyijykynä	pen	Ołówek	lapis	creion
fountain pen	stylo plume	Bläckpenna	täytekyinä	vulpen	Pióro	estilográfica	pix/stilou
classroom	salle de classe	Klassrum	luokkahuone	klaslokaal	Klasa	aula	sală de clasă
girl	fille	Flicka	tyttö	meisje	Dziewczyna	muchacha,chica	fată
boy	garçon	Pojke	poika	jongen	Chłopiec	chico, muchacho	băiat
mother	mère (maman)	Mamma	äiti	Moeder/mama	Mama	madre	mama
father	Père (papa)	Pappa	isä	Vader/papa	Tata	padre	tata
house	maison	Hus	talo	Huis	Dom	casa	casă
small	petit	Liten	pieni	Klein	Mały	pequeño	mic
big	grand	Stor	iso	Groot	Duży	gran	mare
beautiful	beau (belle)	Vacker	kaunis	Mooi	Piękny / Piękna	hermoso	frumos
ugly	laid	Ful	ruma	Lelijk	Brzydki / Brzydka	feo	urât
good	bien	Bra	hyvä	Goed	Dobry / dobra	bueno	bine
bad	mauvais	Dålig	paha	Slecht	Zły / Zła	malo	rău